9me Année
Journal Oriental
Directeur & Rédacteur en Chef
J. Sanua Abou Naddara
22 Rue de la Banque
Paris
Abonnement
20 Frs par an



السنة التاسعة
جريدة شرقية
مدير ومحرر اولجس سانوا ابونظاره زرقاء
قيمة الاشتراك في ظرف عن سنة واحدة
عشرون فرنكا للحليم
الى عنوانه
٢٢ رو دي لو بنك ٢٢ باريس

No 6 Paris le 27 Juin 1885
عدد ٦ باريس ٢٧ يونيو ١٨٨٥



La Lapidation de Tewfick. — *Le Fellah.* Je te lance cette pierre parce que tu t'es associé aux Anglais pour me priver d'eau et achever ainsi ma ruine. — *L'Officier égyptien.* Je te lance cette pierre parce que tu as introduit les Anglais dans le pays et que tu nous as trahis. — *L'Uléma égyptien.* Je te lance cette pierre parce que tu as pactisé avec l'infidèle Anglais et tout fait pour amener leur triomphe sur les enfants du Prophète. — *Le Mahdi.* Je te lance cette pierre parce que tout ce que tu viens d'entendre est vrai; parce que tu as livré les richesses de ton pays à la convoitise anglaise, la foi de ton pays à la propagande anglaise, et parce qu'enfin ta présence seule sur le trône est la violation de la loi d'hérédité musulmane. — *Le Groupe de colons Européens.* Nous te lançons cette pierre parce que, faible et incapable successeur de Mehémet-Ali, tu as sacrifié les intérêts de toutes les colonies européennes aux appétits d'une seule. — *L'Officier Anglais.* Je te lance cette pierre parce qu'en vérité ton impopularité personnelle a ajouté à la nôtre. — *Le Civilian Anglais.* Je te lance cette pierre parce que du moment que tu n'es plus en état de nous servir, tu n'es plus bon à rien. — *Ismaïl.* Et moi je te lance ce moëllon, parce que j'ai hâte de reprendre ta place qui a été la mienne. — *Tewfick.* Toi aussi, mon père. *Tu quoque, pater.*

(تفسير الرسم) الواد الاهبل مربوط والفلاح يقول له .. ارميك بالحجر لكونك حرمتني من ماء النيل وموتني انا وارضي من العطش. ومش بس كده الا وكمان بتساعد العفاريت الحمر على خراب دياري —— والجهادي المصري قال له . تعرفشي انا باحدفك بالحجر ده ليه؟ لكونك دخلت الانكليز في بلدنا وبعتنا لهم بالجنيهات —— والعالم الصالح قال له . وانا بالنيابه عن المشايخ والعلماء ارمي عليك هذا الحجر لانك خالفت اوامر امير المومنين واتفقت مع الانكليز الكفار على هلاكنا ونصرتهم على الاسلام —— والسيد احمد محمد البطل السوداني قال له . وانا ارميك بهذا الحجر ياعدو الدين لكونك اولاً تستاهل كلما قالوا اليك الفلاح الغلبان . والجهادي الحيران . والعالم حافظ القرآن وثانياً لانك يقيناً سلمت فناوة بلادك الى طمع الانكليز وسلطت قسسهم على دين الاسلام . وثالثاً لكون جلوسك على عرش الخديوية هو ضد الشريعة الاسلاميه . فانك لست بالوارث الحقيقي —— والافرنج قالوا له ونحن نرجمك لانك لا تليق لخلافة جدك محمد علي الاعظم ابو البرنس حليم الوارث الشرعي . ولكون بسبب ضعفك وسوء تدبيرك تلفت الماليه والمتجر والزراعه وخسرت اشغالنا وضريبتنا وما كسبت الا بتكريه وتجار الانكليز وفضلهم على باقي الافرنج القاطنين في بلادك والظابط الانكليزي قال له . وانا بارميك بالحجر ده لكون كراهة وبغض ابنا مصر فيك بتزود كراهتهم فينا والمستر بول الكبير التاجر الانكليزي قال له . وانا باحدفك بهذه الحجرة لكونك ما بقيتشي تقدر تنفعني وتكسبني كالعاده جنيهات بالالافات فلذلك ستغني عنك الحال —— واسماعيل ابوه قال له وانا ارميك بالحجر الكبير ده ابو قنطارين يا ابن الخنزير لان مرادي وغاية قصدي اخذ محلك وارجع خديوي مثلما كنت واتقم من ابناء مصر *

اما توفيق فما جاوب الا ابوه اسماعيل وقال له —— كل دول اذا رجموني بالاحجار ما الومهم لكون الحق بيدهم . اما انت يا بابا والدي وانا ابنك البكري وولي عهدك . فمن لا له خير في اولاده . كيف يبقى له خير في سعادته ؟ ما اضحك اشغالنا - !

وردت الينا هذه الرسالة الجليلة من احد الصلحاء بمكة المكرمة زادها الله شرفاً راجياً منا بان لا نزيد فيها ولا ننقص منها

هو القيوم

بسم الله الرحمن الرحيم . لو نظر الانسان بعين بصيرته الى العالم وتدبر في الحوادث التي تجرى على الامم ولاحظ وقائع الدول وانقلاب الاحوال ليرى ان الله تبارك وتعالى هو المتصرف في عباده يفعل فيهم ما يشاء ويحكم ما يريد ولا مبدّل لحكمه ولا رادّ لمشيئته ولا مانع لقدرته يخرق العادات بلمحة ويأتي بالعجائب التي يعجز الانسان من ادراك اسبابها ويكل نظر العالم النحرير عن الاحاطة بغاياتها . قل للذي ختم الله على قلبه وهو ينكر المعجزة ويحكم باستحالة خرق العادة ويستغرب الكرامة . انظر الى يمينك وشمالك حتى ترى كل يوم بل كل لحظة من فعل الله في عباده ما يحير عقلك ويدهش لبك ها هي تواريخ الامم امامك والحوادث اليومية تجاه عينك فتدبر فيها حتى تعلم ان الله وحده هو الذي يرفع الامم ويضعها بقدرته الكاملة وليس لانقلاباتها وتبدلاتها سبب الا مشيئته . وان الاسباب التي يخترعها الانسان ان هي الا تسويلات نفسه واوهام يلقيها الشيطان في قلبه . من كان يزعم بان السيد احمد محمد وهو رجل فقير من دنقله يبلغ الى درجة ينقذ السودان بتمامه من ايدي الظلمة ويرغم انوف جبابرة الانكليز ويهزم الجيوش ويبدد الجموع . ويقاوم بخنجره الصغير المدافع الضخمة . ويقطع بسيفه دابر فرسان بريطانيا مع جودة اسلحتهم وحذقهم في الفنون العسكريه؟ نعم هذا هو فعل الله الذي يؤيد من يشاء بنصره نعم هذا هو خرق العاده لله ومعجز لعباده . اليس الله هو الذي القى الشقاق بين الروسيا والانكليز حينما كان الانكليز يأهب جيشه ويعدّ الاته لمقاومة قائد الاسود السود وكان يزعم انه سيزيله عن بسيط الارض وينصب تمثال جردون في خرطوم ؟ من الذي غلب الاحزاب نعم هو الله وحده نصراً لدينه قد القى الرعبه بمشيئته في قلوب الانكليز فتقهقروا واخلوا الاراضي السودانيه . هذه هي قدرة الله . وهذا هو فعل الله في عباده —— قد ارتطم الانكليز اعداء المسلمين في مصائب لا يكادون ان ينجوا منها وكل هذا ليس الا نصر الله لدينه واعلاء لكلمته . ومن استنار قلبه بنور العرفان يعلم ان الله تبارك وتعالى سيبرز من مكنون غيبه ما اعدّه لنور المسلمين في اخر الزمان .

واني وان لم اكن في صدد اثبات مهدوية السيد احمد محمد ولكنني بما رايته من عجائب فعل الله في ذاته المقدسة وبما ظهر من خارق العادات في افعاله واعماله اشهد بين يدي الله انه رجل ولي صالح قد قام بنصر دين الله واخزاء اعداه خصوم الله واهلك اعداه .

وعسى ان الله يعيد عز الاسلام بهذا الرجل الصالح ويجمع بسيدنا ومولانا الخليفة الاعظم السلطان الغازي عبد الحميد خان (ايده الله) وبه كلمة المسلمين وليس على الله بعزيز .

هروب ولسلي

قال الشيخ ابونظاره محب الاوطان . الى الجنرال ولسلي قائد النيران . رايتك يا بطل ساورت السودان . تركب فتجري على حصان . وانت تقول جماعة الجوديم شجعان . ما يخافوا ولا من الشيطان . اجيب لكم المهدي في مصيدة فيران . وافتح خرطوم وانجي جردون الجيعان . واقطع راس دقمه عثمان . واوري السودانيه شغل الجدعان . وابرز بسيفي في الميدان . واقطع المناخير والاودان . وارجع لبلادي منصور فرحان . فالملكه تعملني على مصر سلطان . واطرد توفيق الجبان . وارفص برجلي نوبار الهبيان . واصير خديوي انجليشمان . وانني واعزل كل مصري شبعان . وانهبه واصبع غني جيبي مليان . واسلب اراضي الفلاح الجربان . واجعل اسم الانكليز مهول في جميع البلدان . هذا كلامك يا خزان . قبل رواحك السودان —— اما هناك قابلوك الفرسان . وضربوك بالرماح والعصيان . ولا خافوا من زراط مدافعك يا باشة الزفان . وقتلوا اربعة جنرالات والف من الظابطان . وعشرين الف عسكري بفستان . واخذوا مدافعك وبندقك واطلقوا عليك النيران . فوليت متقهقر هربان . حافي يا مسكين عريان . من الرعبه على روحك خربان . انت وعساكرك الجديان . تبكي وتقول فين عيونك يا باشا سلطان . التي اشتريت لي في تل الكبير مشايخ العربان . لو كنت حي كنا طلعنا فتيان . وعلينا المهدي الزمان . وكسرنا بوز دقمه الكسلان . وهلكنا السود ولا خلينا في بلادهم محل عمران . اما مدير دنقله مافيهشي امان . خدعني وبعصني وطلعني خسران . وضحك علي الجيران . ويا ليتني رجعت صاغ سليم كنت اعتبر نفسي كسبان . الا اديني الثلث الارش والثلثين عميان . وسمعت ان الملكه امرت برواحي هندستان . لمحاربة الروسية في الافغان . بعساكري اللي في

Nous sommes décidés à tout plutôt que de subir cette humiliation, qui devrait en être une pour l'Europe, avant même d'en être une pour nous.

Mais si l'Europe se déjuge, nous, nous ne nous déjugerons pas.

Ismaïl restauré, tenez pour certain que, avant l'année révolue, bien du sang aura coulé. Ou nous nous serons défaits de toute la lignée Ismaïlienne de Méhemet-Ali que nous avons condamnée parce qu'elle est l'auteur de tous nos maux et de toutes nos hontes, ou bien, dans notre désespoir, nous ouvrirons toutes grandes les portes de l'Egypte à l'invasion soudanienne.

La civilisation, au lieu d'avancer, reculera ; mais l'histoire, si elle est juste, ne fera pas retomber sur nous la responsabilité d'un aussi grand crime. On nous y aura réduits.

TOAST D'ABOU-NADDARA

AU BANQUET DE L'ASSOCIATION PHILOTECHNIQUE DE NEUILLY

7 juin 1885

L'Egyptien aime la France,
Pays des hommes généreux,
De la vigne, de l'abondance,
Des poètes, des amoureux.

Dans Paris, la ville éternelle,
Huit ans, j'ai goûté le bonheur
De serrer la main fraternelle
Des gens d'esprit, d'hommes d'honneur.

Du chaud pays des Pyramides
Les affreux tyrans m'ont chassé ;
J'avais dit leurs desseins perfides ;
Leur orgueil en fut offensé.

Dans votre pays de lumière
J'ai trouvé l'hospitalité,
Large, libre, franche et prospère.
France, je bois à ta santé !

Notre Directeur a vu les trois chefs arabes : l'Aga Sidi Eddin-**Ben-Hamza,** Si Hamza-Ben-Bou-Bekar et Si **Mohamed-Ould-Kadi.** L'accueil fut fraternel et l'entretien cordial.

« — Ton journal nous plait, ô Abou-Naddara ! ont-ils dit ; il ouvre nos cœurs à l'amour des Français, nos frères. Ainsi, tu es le bien venu.

« — Comment trouvez-vous la France et Paris ?

« — La France est le Paradis terrestre et Paris le séjour des anges élus. Qu'Allah bénisse cette terre hospitalière, que nous chérissons comme mère, et accorde des longs jours heureux à Sidi Grévy, que nous aimons comme père. Amen. »

Remarque du cheik Abou-Naddara. — Ce n'est pas l'Angleterre qui pourrait se vanter de l'amour des Indiens et des Egyptiens, comme la France peut se vanter de l'amour des Algériens et des Tunisiens.

LES FELLAHS ET LEURS PROTECTEURS

De Scylla garde-toi, comme aussi de Charybde,
Si ne veux, de Scylla, point tomber en Charybde.

Un Lièvre, type vrai du Fellah égyptien,
Surpris par le courant des ondes nilotiques,
Affolé de terreur, sentant partout les chiens,
Les valets du Khédive ou ses chefs exotiques,
Cherchait, la tête en l'air, et du flair et des yeux,
Un coin sec de la terre où dormaient ses aïeux.

De Scylla garde-toi, etc.

En un champ couvert d'eau le timoré fuyard
Voit un arbre incliné, plantureux d'apparence,
Aussi cher à son cœur que le plus rond milliard.
Allons ! courage..... au but ! Et tout plein d'espérance,
Il aborde à tâtons, bien moins vivant que mort,
Ruisselant, harassé, succombant sous l'effort.

De Scylla garde-toi, etc.

Le Lièvre a du trembleur l'encolure et le nom.
Celui-ci, prudemment, s'orienta de l'oreille ;
Car, pour ses dévorants, l'Egypte est en renom.
L'Amérique, Albion, n'offrent pas la pareille :
Quadrupède ou Fellah — qui veut garder sa peau. —
Doit y craindre, à la fois, turban, peste et chapeau.

De Scylla garde-toi, etc.

Hurrah ! Dieu soit loué !! Pas encore, bavard !
Là, dans un creux moussu, blottis à l'orientale,
Reposaient, sous le poil d'un vertueux renard,
Le *Contrôle* et l'*Usure* « internationale »,
Flanqués du Grand Bismarck, — les *coupons* en arrêt —
Tous sauveurs du gibier.... qu'ils mangent en civet.

De Scylla garde-toi, etc.

La peur rend clairvoyant, et, d'un bond vigoureux,
Notre Lièvre, à regret, s'en retourna dans l'onde.
Vers le large il nagea, des larmes dans les yeux....
Adieu, mon doux foyer, ma joie en ce bas monde,
Où les docteurs payés pour éclairer nos pas
Nous font, en nous grugeant, tomber encore plus bas.

JOHN NINET.

ربهم صبحوا نسوان . آه ما قدامنا الا الهلاك لان عدونا عطشان . وحلف بانه يشرب من دمنا بالفنجان . آه ومن يعيننا ويصالحنا مع الموسكوفي الغضبان ؟ مابقاش عندنا في الدنيا لا اصحاب ولا اخوان . عادينا عبد الحميد خان . ولو انه عاملنا دائماً بلطف واحسان . واظهرنا كراهتنا للفرنساوي وللالمان . ومن كثرت ظلمنا والعدوان . صبح الاسلام منا زعلان . وابنا الشرق ليل نهار بيطلبوا لنا الاضمحلال من الرحمن . فقبل منهم وامر بسقوط نجمنا علي الشان . آه هاتوا لي براندي وكنياك بالكيزان . اشرب لان الهم يزول عن السكران . واغني واقول شرم برم حالي غلبان ∴

السيد حبيب انطون سلموني

يا ابناء الشرق يامحبي العلوم والفنون . بالله عليكم لا تلوموني . في مدح حبيب انطون . الاديب اللبيب سلموني . لانه شرف اسم الشرقيين . بشطارته في العاصمة البريطانية . واشهرين الخطباء والمدرسين . بمقالاته وتاليفاته الانكليزية والعربية . فانه اليوم معلم عربي في المدرسة الكلية . بلندن وهو ابن خمسة وعشرين سنه . وعضواً في في الجمعية الملوكيه الشرقية وفي جمعية علمية اخرى مشهورة . فيستحق منا المدح والثنى . لانه صارت به خواطرنا مجبورة ∴



Prof. H. A. Salmoné

❋ سقوط غلادستون ❋

تعرفوش يا اخواني . سبب سقوط غلادستون من الوزارة . السبب يا خلاني . اسمعوه من ابي نظارة ∴ لا تظنوا ان الحكومة الانكليزية من الوزارة شقلبت غلادستون . لكون بسوء سياسته كسر عساكرها في الديار السودانية . وتسبب في قتل راخص واستوارت وهكس وجردون . لا ! اقسم براس توفيق وبشنب نوبار . بان ده ماهوش السبب الحقيقي . لعزل غلادستون ابو حنيك . وايضاً لا تظنوا انهم عزلوه . لكونه خلي ايادي الالمان والروس تزيد تجار الانكليز في الخرا . والفرنساويين ذلك الطعام وكلوه . لا ! الاسباب دي عندهم مسخره . اما السبب هو ان غلادستون حب يعمل فرده جديده على المشروبات مثل البراندي والكونياك ∴ فسكروا سكرى الكلازيه الوزراء واللوردات . ودخلوا البارلمان وطردوه من هناك ∴ والحق بيدهم لان اهالي بلاد الغول يجب للواحد منهم يومي من الكنياك برميل . والانكليز غاية حظهم ان يكون سكران مسطول . شوفوا عساكرهم في وادي النيل ∴



Au nom d'Allah, clément et miséricordieux, le cheik Abou-Naddara, le proscrit d'Egypte, exprime ses sincères condoléances et celles de ses frères d'Orient à l'illustre famille de l'immortel Victor Hugo.

Victor Hugo, le souverain de la colline des sciences, le soleil du Parnasse et le phare de la liberté des peuples opprimés, vivra éternellement, et ses œuvres sublimes guideront la postérité dans le sentier de l'honneur et de la vertu.

Que valent les diadèmes des rois de la terre auprès de l'auréole de gloire qui orne son front?

Les traits imposants de son visage vénérable habiteront toujours dans ma prunelle, et la suave mélodie de ses accents ne cessera jamais de résonner à mes oreilles.

C'est lui qui, ayant souffert l'exil, a su, par ses paroles bienveillantes et douces, me consoler, moi proscrit, et ouvrir mon cœur à l'espérance.

Quelle meilleure consolation pourrais-je offrir à sa famille bien-aimée, aux généreux fils de la France, ses frères, et aux savants et poètes de la terre, ses admirateurs, que le deuil que toutes les nations civilisées portent pour l'irréparable perte qu'elles éprouvent dans la disparition du plus grand génie du siècle?

Le Dieu unique de l'univers, Dieu de Victor Hugo, accordera sa miséricorde et ses bénédictions à l'âme noble et pure du Grand Maître et nous donnera le courage de supporter la douleur qui envahit nos cœurs à son départ pour l'immortalité.

Cette lettre de condoléances que notre Directeur et Rédacteur en chef a adressée à son ami, l'honorable député de Paris, M. Lockroy, fut publiée par le respectable journal parisien le Rappel *le 27 mai.*

Le cheik Abou-Naddara assista aux funérailles de Victor Hugo, funérailles dignes d'être appelées Apothéose, comme l'a si bien dit M. Floquet, l'honorable président de la Chambre des députés, et voici le gracieux petit article que le journal la *France* du 5 juin lui consacre :

Le cheik Abou-Naddara. — Aux obsèques de Victor Hugo, on remarquait un Oriental, vêtu d'un riche costume, turban blanc, manteau vert et ceinture rouge. Il fut très applaudi et salué de cris divers : « Vive le Mahdi! Vive le parti national égyptien! Vive le Maroc ! Vive le bey de Tunis! et même Vive la Perse! et Vive le sultan! »

Ce personnage, auquel la foule attribuait des qualités si diverses, n'était autre que notre confrère, le cheik Abou-Naddara, représentant la presse et la franc-maçonnerie orientales.

Le proscrit égyptien, qui présidait, au Caire, la Société des Progressistes et celle des Amis des sciences, avait fait dans cette ville plusieurs conférences sur V. Hugo, qui avait de la sympathie pour lui et lui a plusieurs fois exprimé l'espoir de voir un jour l'Egypte aussi libre que la France.

LA LAPIDATION DE TEWFICK

Notre directeur a reçu du Caire, directement, et le dessin que l'on vient de voir et la lettre qu'on va lire. Celui qui l'a écrite est un ancien élève d'Abou-Naddara. Musulman fidèle et éclairé, il a achevé son éducation européenne, à Paris, à Londres et à Vienne, où il a passé plusieurs années. De retour en Egypte, vers la fin du règne d'Ismaïl, il y est devenu l'un des affiliés les plus énergiques des diverses sociétés secrètes qui s'étaient formées contre la tyrannie dévorante de ce prince. Plus tard, membre éminent du parti national égyptien, il n'a pas dépendu de lui que ce parti ne tombât pas dans les erreurs qui ont amené sa défaite momentanée. Quoi qu'il en soit, il est demeuré l'un des témoins les plus considérables des faits passés et de la situation présente, et c'est à ce titre que nous recommandons sa lettre à toute l'attention de nos lecteurs :

J'envoie à Abou-Naddara le dessin qu'il m'a demandé. Je l'ai habillé à l'européenne le plus que j'ai pu. Mais comme je n'ai plus l'habitude de cette besogne et que mes souvenirs classiques sont un peu loin, cela m'a gêné et je crains de n'avoir pas donné à ma pensée toute la clarté désirable.

Ma pensée ne saurait être, notamment, de poser Tewfick en victime et en martyr de toutes les passions contraires qui se sont faites convergentes à son endroit.

Dans mon opinion la plus intime, la plus froide et la plus réfléchie, Tewfick a, au contraire, mérité la déposition qui l'attend.

Ce n'est pas seulement son insuffisance comme prince que je lui reproche. Allah dispense à son gré la médiocrité de l'esprit et le génie. Ce que je lui reproche avant tout et par-dessus tout, c'est sa fausseté qui a été cause de tant de malheurs. Cette fausseté a été double : fausseté de position comme héritier musulman, et fausseté de caractère. Pour mon compte, j'aurais peut-être pardonné la première, je n'ai pas pardonné et ne pardonnerai jamais la seconde. Quand je songe que c'est ce perfide enfant qui, deux jours après être convenu de tout avec les Anglais et s'être livré corps et âme entre leurs mains, faisait une obligation à Arabi de répondre au feu du bombardement britannique, je frémis encore de colère.

Et ce frémissement est celui de tout un peuple, n'en faites pas doute.

Les anciens officiers d'Arabi qui, au Soudan, ont passé dans les rangs de la rébellion et donné peu à peu aux bandes madhistes une organisation régulière, l'ont fait par haine des Anglais, sans aucun doute, mais ils l'ont fait aussi et principalement par ressentiment contre la trahison de Tewfick à leur égard.

A l'Université d'El-Azhar, où la foi musulmane, s'élevant à une grande hauteur philosophique, faisait preuve d'une tolérance absolue vis-à-vis de la foi chrétienne, sous ses formes latine et grecque, on ne se montre plus aussi accommodant vis-à-vis de la propagande plus qu'indiscrète, effrénée des méthodistes anglais, et l'on fait remonter la responsabilité d'un pareil état de choses à Tewfick, dont la vassalité est ouvertement qualifiée d'apostasie.

Le Fellah, le placide et infatigable Fellah, est lui-même sorti de son calme et de sa résignation légendaires. Il a beaucoup vu, beaucoup appris et beaucoup retenu, le Fellah, depuis que Méhemet-Ali et ses successeurs l'ont mis en contact avec les Européens. Je ne sais pas trop, Abou-Naddara, si, tout le premier, bien que vous soyez resté en constante communication avec lui, vous réussiriez à le reconnaitre du premier coup d'œil après vos huit années d'exil. Ce n'est plus le même Fellah. Il a toujours conscience qu'il est la race autochtone du pays, race immuable qui, seule, se reproduit indéfiniment dans le Delta, et sur laquelle toutes les autres races humaines ont passé sans la détruire; mais son immuabilité n'est plus de l'immobilité. Le Fellah est entré, à sa façon, dans le grand mouvement révolutionnaire qui, à cette heure, agite le monde entier. S'il n'a pas encore ce que vous appelez, en Europe, le sentiment national, avec ses amours-propres et ses vanités, il en a l'instinct avec ses défiances tacites et ses patiences vengeresses. Combien de soldats anglais disparus sur la route de Choubrah et sur d'autres routes encore pourraient l'attester s'il leur était donné de revenir en ce bas monde. Ce n'est pas seulement parce que Tewfick s'est fait l'associé et le complice de Nubar et de ses amis d'Angleterre dans certaines affaires d'eaux, que le Fellah lui jette la pierre, c'est surtout à cause d'une autre association et d'une autre complicité beaucoup plus générales.

Je ne crois pas avoir exagéré en montrant les diverses colonies européennes — je n'en excepte même pas la colonie anglaise — comme s'associant, pour des motifs différents, bien entendu, à nos populations indigènes, dans leur réprobation contre Tewfick.

Seulement, on prétend que, parmi les colonies européennes, et surtout parmi la colonie anglaise, quelques individualités financières verraient de bon œil la restauration d'Ismaïl.

J'ignore jusqu'à quel point l'opinion de ces quelques individualités européennes — fort peu honorables et respectables, je vous le certifie, — pourra peser sur les décisions des puissances et de la Porte, vous êtes plus à portée que moi d'être renseigné là-dessus ; mais ce que j'affirme, c'est que si l'on nous impose la restauration d'Ismaïl, il s'en suivra bien des malheurs

LE GÉRANT : G. LEFEBVRE. PARIS, IMP. LEFEBVRE, PAS. DU CAIRE, 87